



Al servizio della mia comunità

È un grande abbraccio affettuoso quello che rivolgo a tutti i castiglionesi e in modo particolare a voi che mi avete voluto alla guida del nostro Comune, ringraziandovi con il cuore per avere determinato una scelta così netta che mi ha certamente ripagato dell'impegno che ho voluto dare al mio paese in questi ultimi anni.

E' una responsabilità che ti cuce addosso un abito importante ed impegnativo, che ti indica il dovere nei confronti dei tuoi cittadini, che ti sprona ad essere al servizio di una comunità della quale rappresenti un sicuro riferimento.

E io tenterò certamente di essere un buon sindaco, offrendo ancora la disponibilità del mio impegno e delle mie capacità e mettendo a frutto l'esperienza che ho maturato in questi anni.

Mi incammino in questo percorso amministrativo con un gruppo di compagni di

viaggio con il quale ho condiviso l'avventura elettorale e, con alcuni di loro, una precedente esperienza amministrativa.

Ai compagni del gruppo "Castiglione nel cuore" va il mio speciale ringraziamento per la fiducia che mi hanno dimostrato e per il lavoro svolto nella campagna elettorale; non sarà certo l'esito del numero dei voti che dividerà questo gruppo, insieme continueremo ad amministrare e ad occuparci del nostro paese mantenendo integro il rapporto di amicizia e la condivisione della passione per questo progetto.

In questa occasione non posso dimenticare il sindaco Bruno Arione con il quale ho iniziato il mio impegno per il paese ammirando e condividendo la sua mentalità nuova, rivolta all'immagine e alla promozione della nostra terra; così come ricordo e ringrazio il sindaco Enrico Orlando con il quale sono cresciuto amministrativamente attraverso le tante opere e iniziative che si sono realizzate; un ringraziamento particolare lo rivolgo infine a Pieraldo Vola che mi è stato particolarmente vicino in questo ultimo periodo, confermando una amicizia che dura da tempo così come è radicato il suo legame vitale ed affettuoso verso il nostro e suo paese.

Nel programma che ho inviato alle famiglie castiglionesi ci sono le



intenzioni e le linee programmatiche che caratterizzeranno il lavoro di questa amministrazione per il quale la mia promessa dichiara il massimo impegno e la mia speranza è rivolta a conseguire una costruttiva collaborazione tra i gruppi di maggioranza e di minoranza del Consiglio; l'attenzione verso tutti i servizi per la comunità rimane il primo obiettivo, poi ogni attività che riguarda il comparto agricolo e vitivinicolo, lo sviluppo turistico e la realizzazione di opere pubbliche, saranno sostanzialmente i principali argomenti di lavoro.

La linea amministrativa che condurrò insieme ai miei Consiglieri interpreterà la disponibilità nell'affrontare le esigenze con la fermezza che richiede il rispetto delle regole e per questo chiedo la collaborazione di tutti voi castiglionesi, che saprete certamente anche insegnarmi e consigliarmi per poter preservare e far crescere insieme un paese ricco di bellezza, invidiato ed ammirato da ogni visitatore che giunge sulle nostre colline.

Un caro saluto a tutti.

Il sindaco
Bruno Penna



Il nuovo consiglio comunale



BRUNO PENNA
Sindaco

Deleghe: Coord.to affari generali, Programmi e sviluppo, Bilancio, Patrimonio, Affari legali, Controllo gestione, Finanze, Comunità collinare, Cultura, Turismo.



GIUSEPPE COTTO
Vicesindaco

Deleghe: Viabilità e trasporti, Assetto idrogeologico, Sport e tempo libero.



LUCA ARIONE
Assessore

Deleghe: Rapporti esterni, Rapporti con gli enti, Finanziamenti.



BRUNO ARIONE
Assessore

Deleghe: Agricoltura, Relazioni con il pubblico.



FRANCO SOAVE
Assessore
Capogruppo di maggioranza.

Deleghe: Igiene ambientale, Protezione civile e pronto intervento, Sicurezza del cittadino.



EMANUELE CONTINO
Consigliere

Deleghe: Politiche giovanili, Ecologia e valorizzazione dell'ambiente.



ARMANDO CANAVERO
Consigliere

Deleghe: Lavori pubblici, Edilizia.



PIER GIORGIO MARCHISIO
Consigliere

Deleghe: Urbanistica e pianificazione territoriale, Volontariato, Manifestazioni.



PAOLO MORANDO
Consigliere

Rappresentante all'Unione Sei in Langa.
Deleghe: Comunità collinare, Informazione socio-assistenziale.



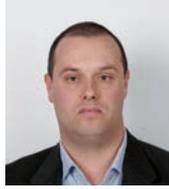
ROBERTO ARIONE
Consigliere
Capogruppo di minoranza



GIOVANNI FERRERO
Consigliere



ROBERTO FERRO
Consigliere



ROBERTO ARIONE
Consigliere
rappresentante all'Unione Sei in Langa

Il Sindaco, gli Assessori e i Consiglieri Delegati ricevono il **lunedì dalle 14,30 alle 18,30 solo su appuntamento (anche telefonico)**

LE COMMISSIONI COMUNALI

COMMISSIONE EDILIZIA

Geom. Carlo Robba, Comando provinciale Vigili del Fuoco, Ing. Felice Zappa, Ing. Giorgio Domini, Ing. Luigi Ferro, Geom. Armando Cerutti Geom. Sabrina Perrone.

COMMISSIONE AGRICOLTURA

Bruno Arione (delegato dal Sindaco), Luca Arione e Giovanni Ferrero.

COMMISSIONE ELETTORALE

Armando Canavero, Franco Soave, Roberto Ferro (effettivi), Giuseppe Cotto, Luca Arione, Roberto Arione (in panchina).

COMMISSIONE PER LA FORMAZIONE E L'AGGIORNAMENTO DEGLI ELENCHI COMUNALI DEI GIUDICI POPOLARI DI CORTE D'ASSISE E DI CORTE D'ASSISE D'APPELLO

Sindaco, Giuseppe Cotto, Roberto Ferro.

COMMISSIONE PER ATTIVITA' SCOLASTICA, CULTURALE E SOCIALE

Sindaco, Emanuele Contino, Alessandro Dogliotti Paola Aimasso, Gloria Doglio, Anna Baratta.

ORARIO UFFICI COMUNALI

(Per motivi organizzativi l'orario sarà provvisorio fino al 30/09/2010)

LUNEDI'

08,00 - 12,00

Servizio di sportello
Stato Civile e Anagrafe
Segreteria/Elettorale
Ragioneria/Off. Contab.
SEGRETARIO COMUNALE
Polizia Municipale/Commercio/Agricolt.
Ufficio Tecnico (SPORTELLO: 08,30-11,30)

15,00 - 16,00

Servizio di sportello
Stato Civile e Anagrafe

MARTEDI'

08,00 - 12,00

Servizio di sportello
Stato Civile e Anagrafe
Ragioneria/Off. Contab.
Polizia Municipale/Commercio/Agricolt.

MERCOLEDI'

08,00 - 12,00

Servizio di sportello
Stato Civile e Anagrafe
Segreteria/Elettorale
Ragioneria/Off. Contab.
Polizia Municipale/Commercio/Agricolt.

GIOVEDI'

08,00 - 12,00

Servizio di sportello
Stato Civile e Anagrafe
Segreteria/Elettorale
Ragioneria/Off. Contab.
Polizia Municipale/Commercio/Agricolt.

15,00 - 18,00

Ragioneria/Off. Contab.
SEGRETARIO COMUNALE
Segreteria/Elettorale
Ufficio Tributi
Ufficio Tecnico (SPORTELLO: 14,30-16,30)

VENERDI'

08,00 - 12,00

Servizio di sportello
Stato Civile e Anagrafe
Ragioneria/Off. Contab.
Polizia Municipale/Commercio/Agricolt.

SABATO

08,00 - 12,00

Ragioneria/Off. Contab.
Servizio di sportello solo per informazioni o consegna documenti già richiesti in precedenza

Notizie dal Palazzo Comunale

NUOVA CONVENZIONE PER IL SEGRETARIO COMUNALE

Una nuova convenzione relativa alla figura del segretario comunale, dott. Massimo Nardi, unisce il nostro Comune con quello di S. Stefano Belbo e di Treiso; con questa ridefinizione i nostri uffici usufruiranno del servizio per otto ore settimanali contro le dodici della precedente convenzione, garantendo la necessaria operatività con un minore costo. L'amministrazione e il personale del nostro Comune sono felici di poter ancora contare sul lavoro del dott. Nardi che ha dimostrato le sue capacità e il suo grande impegno nei tre anni che lo hanno già visto titolare del servizio a Castiglione.

IL NUOVO MEZZO COMUNALE DI PROTEZIONE CIVILE

Il parco macchine comunale si arricchisce di un nuovo mezzo destinato alla protezione civile, acquistato tramite un finanziamento regionale di 20000,00 euro e con



Il Ford Ranger Super Cab XL 5 posti 4WD

fondi comunali per 3263,00 euro derivanti da proventi degli oneri di urbanizzazione.

COMITATO SCUOLA

L'amministrazione ha pensato di costituire un comitato di sorveglianza per affrontare le diverse questioni che riguardano l'attività della sede scolastica del nostro Comune; tra queste, il servizio mensa destinato agli alunni - che è stato oggetto di una serata informativa rivolta ai genitori - è uno degli argomenti più importanti e delicati. Il comitato sarà formato dal vicesindaco Giuseppe Cotto e dall'assessore Bruno Arione: due amministratori comunali che, essendo padri di alunni, rappresentano anche i genitori; insieme a loro compariranno i rappresentanti delle classi castiglionesi che attualmente sono Daniela Giordano, Ursula Driol, Federica Pavanello e Simona Filippa.

IL NEO ASSESSORE REGIONALE ALL'AGRICOLTURA A CASTIGLIONE

Lo scorso mercoledì 5 maggio l'amministrazione ha ricevuto nel Comune il neo assessore all'Agricoltura della Regione

Piemonte dott. Claudio Sacchetto, che era in visita ad una cantina castiglionesa. Per l'occasione erano presenti anche alcuni sindaci della nostra unione collinare con il presidente Pier Angelo Pansi. In una breve chiacchierata gli ammini-



L'assessore Claudio Sacchetto con alcuni sindaci e amministratori castiglionesi

stratori hanno esposto all'assessore una panoramica sulla realtà vitivinicola che ci riguarda sottolineando i diversi aspetti che legano il lavoro dei Comuni all'operatività della Regione Piemonte. All'ospite è stato regalato il nostro volume Castion e una guida dei paesi del "Sei in Langa".

NUOVA CITTADINANZA ITALIANA A CASTIGLIONE TINELLA

Lo scorso 16 aprile, nel nostro Comune e alla presenza del sindaco, si è svolta la cerimonia istituzionale con il giuramento di Riadi Salah al quale è stata conferi-



Il Sindaco con Riadi Salah, i suoi figli e l'amica Gabriella Perrone

ta la cittadinanza italiana estesa anche ai suoi due figli minorenni Omar e Nadia. Dal giorno successivo Riadi - che proviene dal Marocco ma che risiede da tanti anni nel nostro Comune dove lavora come viticoltore - e i suoi figli risultano a tutti gli effetti cittadini italiani.

L'amministrazione e la comunità salutano queste nuove cittadinanze manifestando alla famiglia di Riadi i migliori auguri.

DAI SERVIZI DEMOGRAFICI

Si informa la popolazione che, nell'ottica dell'aggiornamento dei DATI ANAGRAFICI, occorre apportare delle modifiche alle informazioni in possesso degli Uffici. Emer-

ge, in altre parole, l'esigenza che i cittadini che abbiano acquisito TITOLI DI STUDIO oppure abbiano iniziato, variato o cessato una determinata PROFESSIONE si rechino all'Ufficio Anagrafe per comunicare tali informazioni. Si evidenzia che tale onere è necessario anche al fine di consentire agli Uffici competenti di effettuare statistiche e rilevazioni aderenti alla situazione reale. Si ringrazia anticipatamente per la collaborazione DAI SERVIZI DEMOGRAFICI

SERVIZIO RACCOLTA RIFIUTI

Si invitano i Castiglionesi a migliorare la raccolta differenziata al fine di evitare sanzioni da parte del consorzio di raccolta.

LE SCUOLE DI CASTIGLIONE VINCONO IL CONCORSO DELLA FONDAZIONE NUOVO OSPEDALE ALBA-BRA

Gli alunni della scuola primaria castiglionesa vincono un importante primo premio per la realizzazione di un plastico del nuovo ospedale Alba-Bra nell'ambito del concorso "Io l'ospedale lo vedo così". Al progetto hanno partecipato due distretti scolastici (18 Direzioni didattiche e Istituti comprensivi) per un totale di oltre 1500 lavori. Un grande risultato per gli alunni castiglionesi che, risultando primi, vincono un viaggio al Parco della Fantasia di Omegna, un buono spesa di 400 euro per l'acquisto di materiale didattico e un omaggio per la maestra.

L'Amministrazione si congratula con i vincitori e in particolare con la maestra Giovanna Manzo che ha "guidato" i bambini verso la vittoria.

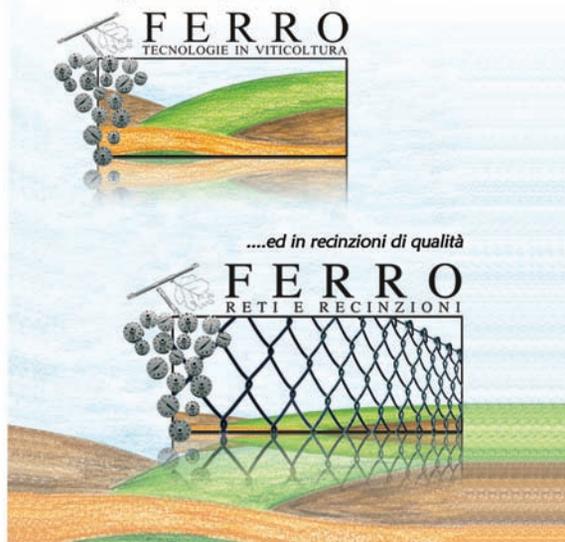
Numeri utili

ARCATE DI BONTA' (alimentari e tabacchi)	0141.855060
BOTTEGA DEL VINO MOSCATO	0141.855806
BANCA REGIONALE EUROPEA (filiale)	0141.855106
BAZAR DI LAURA MANZO (merceria)	0141.855161
CASA DI RIPOSO S. ANDREA	0141.855118
DON CASTILLO CAFE' (bar)	0141.855044
FARMACIA RACHELE SCALAMOGNA	0141.855310
GUARDIA MEDICA	0173.316316
AMBULATORIO DOTT.SSA FOGLIATI	0141.855228
IMMAGINE DI M. SELVINI E P. BORELLO (parrucchiere)	0141.855067
PARROCCHIA SACRA FAMIGLIA	0141.855120
SANTUARIO N.S. BUON CONSIGLIO	0141.855149
SCUOLE COMUNALI	0141.855284
UFFICIO POSTALE C.T.	0141.855115
UFFICIO POSTALE SANTUARIO	0141.855121

Strutture ricettive e ristoranti

AGRITURISMO AI CIUVIN	0141.855253
AGRITURISMO SAN MARTINO	0141.855272
ALBERGO CASTIGLIONE	0141.855410
RISTORANTE CAMPAGNA VERDE	0141.855108
OSTERIA VERDERAME	0141.855806

Venticinque anni di esperienza in vigneto....



....ed in recinzioni di qualità

FERRO A. di FERRO ANTONINO & C. sas - CALOSSO (AT)
TEL.0141.853152 e mail: ferrolinea@tin.it - www.ferrolinea.it

GREEN

ITALIA

specialità liquide e idrosolubili
per la concimazione fogliare
e la fertirrigazione

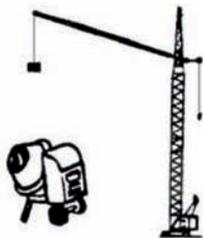


GREEN HAS ITALIA: nutrizione vegetale

GREEN HAS ITALIA S.p.A.
CANALE d'Alba (CN) - tel. 0173 95433
www.greenhasitalia.com



Impresa edile ROCCA



Fraz. Annunziata, 60
14054 Castagnole Lanze (AT)
cell 3397454106
cell 3393928363

OFFICINA MECCANICA VENDITA MACCHINE AGRICOLE E OPERATRICI



BUSSI AGOSTINO - Loc. San Boyo - 12054 Cossano Belbo (CN)
Tel. 0141 88463 - Fax 0141 88576

www.bussiagostino.it - e-mail: info@agostinobussi.it

Sei in Langa
UNIONE DEI COMUNI DI COLLINA

UNIONE DEI COMUNI "SEI IN LANGA"
COMUNE DI BARBARESCO
COMUNE DI CAMO
COMUNE DI CASTIGLIONE TINELLA
COMUNE DI MANGO
COMUNE DI NEIVE
COMUNE DI NEVIGLIE
COMUNE DI TREISO

«L'Unione dei Comuni è innanzitutto una unione di uomini. La terra e le persone si avvicinano ad ascoltare umori e pensieri, a sorridere insieme e a costruire, infine un'unica storia».

L'Unione è un ente ha tutti gli effetti, si occupa di concertare i servizi comunali e amministrativi, della cultura e della promozione del territorio.

Telefono e fax: 0173/679812
tel. 0173-635135 fax. 0173-635234
tel e fax 0141-840100
tel. e fax 0141-855102
tel 0141-89127 fax 0141-839970
tel. 0173-67110 fax. 0173-677781
tel. +39.0173.630181 fax. +39.0173.630237
tel. 0173-638116 fax. 0173-638900

Comunicazione redazionale

A partire da questo numero la pubblicazione del semestrale Castion sarà finanziata da aziende, imprese ed attività che operano sul nostro territorio.

L'amministrazione comunale ringrazia per il loro contributo gli sponsor che compaiono in questa pagina; queste imprese, oltre a dimostrare una preziosa sensibilità verso le attività sociali del territorio, sono un riferimento di qualità per le esigenze dei nostri lavoratori.

Una Festa di Fede al Buon Consiglio

a cura di Pier Giorgio Marchisio

Il 26 aprile è un giorno speciale per il Santuario del Buon Consiglio. E' la Festa Liturgica a ricordo dell'apparizione della Madonna alla cieca Anna Balbi, avvenuta nel 1475. Secondo un rito divenuto classico l'evento si svolge in diverse tappe: il triduo di preparazione spirituale, il pellegrinaggio degli albanesi, la solenne processione e la S.Messa del Vescovo.

Appuntamento di preghiera alle ore 15.00 ed alle 16.00 il momento tanto atteso: la processione. Tra le colline risvegliate dal sole primaverile la folla festante esce dal Santuario e sale la provinciale fino alla curva di collina Ghiga, svolta e ritorna per la S.Messa. Prima il crocifisso seguito dalle donne, poi l'ospite d'onore, il tronetto della Madonna attorniato dai sacerdoti con Monsignor Sebastiano Dho, la rappresentanza comunale ed infine gli uomini. Gli alpini portano il tronetto, con tanto di cappello d'ordinanza. Canti di lode, preghiere ed inviti alla riflessione risuonano nell'aria. Sono presenti le confraternite di San Damiano d'Asti e dell'Annunziata.

Vi partecipa gente d'ogni età, del luogo e pellegrini, che procedono uniti dalla devozione alla Madonna. La rievocazione rinnova la memoria dell'antica apparizione. In chiesa non c'è posto per tutti ed il Vescovo parla della Madre celeste. Dopo la funzione ci aspetta un momento di convivialità nel teatro parrocchiale.



Oggi il Santuario dà il meglio di sé, anche la cantoria è delle grandi occasioni. Cosa avvenne un tempo? La storia della nostra festa è un tutt'uno con la storia del Santuario. Non ci sono date, ma la tradizione tramanda l'esistenza "ab immemorabili" di un pilone votivo ai confini del Comune di Castiglione Tinella, a trecento passi dalla cappella di San Pietro verso l'attuale chiesa che è geograficamente in periferia del territorio comunale.

Nel 1467 accade il primo di una serie di fatti determinanti. Muore l'eroe della resistenza albanese ai Turchi, Giorgio Scanderberg; essi invadono il paese e distruggono il Santuario Buon Consiglio di Scutari, ma il quadro della Madonna trasmigra nella chiesa dei Frati Agostiniani di Genazzano, presso Roma, il 25 aprile. Voci di grazie e prodigi si diffondono rapidamente, anche a Castiglione, da cui Oliviero Ghiga parte pellegrino per Genazzano. Al suo ritorno porta una copia del quadro di Scutari, che appende al nostro pilone. Anno 1470. E' il quadro che si trova ora nella cappella della Madonna. Ecco perché ogni anno gli albanesi vengono in pellegrinaggio il 25 aprile. Passano pochi anni e troviamo Anna Balbi, una giovane del posto cieca dalla nascita, intenta a pregare al pilone. Si tramanda che, desta-

tasi dalla preghiera, abbia esclamato: "Io ci vedo..".

Era il 26 aprile 1475 pomeriggio. Questa è la radice storica della processione. Nel centro dell'abside del Santuario c'è il dipinto del pittore L. Morgari raffigurante l'incontro tra la cieca e la Madonna.

Il miracolo ebbe vasta risonanza e si pensò di costruire una cappella attorno al pilone originario, però solo nel 1782 tre fratelli Balbo chiedono al Vescovo Mons. Giuseppe Langosco di edificare la cappella "Beata Vergine del Buon Consiglio" ma il periodo storico non è propizio e non si fa niente. Intanto i fratelli muoiono. Nel 1817 una grave siccità rischia di vanificare tutta l'annata. Un pellegrinaggio interparrocchiale venne a pregare al pilone per chiedere la pioggia che arrivò il giorno stesso. Il parroco Gian Maria Collaquassolo riuscì a gettare le fondamenta della costruenda cappella prima di morire. Fu Don Carlo Raimondo, dopo la scampata epidemia di colera del 1836, a completare la cappella, poi consacrata nell'agosto 1838. Non più sufficiente, tra il 1850 ed il 1862 si costruisce il Santuario. Da allora sono passati oltre 150 anni ma non s'è mai fermata l'opera dell'uomo nell'abbellirlo.

Un ringraziamento a Padre Emilio per il suo impegno costante a favore della nostra comunità, testimoniato dalla sempre numerosa partecipazione, anche forestiera.



IN BIBLIOTECA UN NUOVO LIBRO DEDICATO ALLA NOSTRA CONTESSA

Nello scorso mese di aprile, nella Sala del Consiglio comunale si è svolta la presentazione del volume "LA BELLE DES BELLES, vita



Da sinistra: l'attore Enzo Brasolin, l'autore Amedeo Pettenati e il sindaco Bruno Penna.

di Virginia Contessa di Castiglione" di Amedeo Pettenati, Neos Edizioni. Il libro va ad arricchire la già vasta bibliografia dedicata a Virginia Oldoini Verasis Asinari e farà parte della speciale sezione che la nostra biblioteca riserva ai documenti che riguardano questo nostro personaggio storico. In occasione della presentazione, erano presenti l'autore e l'editore ed è inoltre intervenuto l'attore Enzo

La più bella donna del XIX secolo

LA BELLE DES BELLES VITA DI VIRGINIA CONTESSA DI CASTIGLIONE



Sulla scacchiere geopolitico internazionale del XIX secolo è in gioco il futuro di quel territorio che presto prenderà il nome di Italia.
Tra le figure che si muovono sui riquadri della Storia, Cavour, Costantino Nigro, l'imperatrice Eugenia, Napoleone III, su tutti domina per una sola breccia ma occorrendo partiva una regina: Virginia, contessa di Castiglione, lettrice di lei adattare si affollano i pedoni: i numerosi uomini conquistati per cooptazione, per interesse, più raramente per passione.
I libri di storia non hanno reso onore a questo donna nel cui animo hanno commisto l'impegno politico e diplomatico, l'onore per il lusso e la mondanità, il furore per gli affari.
Una donna così consapevole della sua bellezza e del suo fascino da affidare alla fotografia, la nuova arte che viene alla luce proprio in quel periodo, il compito di mediatrice all'infinito e perpetua fino ai giorni nostri il suo desiderio di essere ammirata.
In queste pagine la vita di Virginia, dal suo folgorante periodo di gloria agli anni della solitudine, viene descritta con particolare attenzione al contesto storico, ai collegamenti tra le vicende, ai dettagli di costume. La contessa di Castiglione appare così come una donna moderna, una figura femminile misteriosa e commovente, pur con le sue debolezze, ma anche strumento agli ordini del potere e vittima delle sue stesse arti seduttive, non dissimilmente da tante altre donne delle quali non ricordiamo più nemmeno il nome.

La Bottega del Vino Moscato

I numeri e l'ottimismo al Vinitaly 2010

di Luca Arione

Si è svolta dall'8 al 12 aprile la 44ª edizione di Vinitaly 2010, la manifestazione più importante per il settore enologico.

La prima al mondo per dimensioni, è andata assumendo nel tempo un rilievo sempre più importante anche a livello internazionale, aprendosi alle innovazioni e imponendosi all'attenzione degli operatori non solo come fiera commerciale, ma anche come vero e proprio "evento" imperdibile. Sono 92.325 i metri quadrati di superficie netta utilizzata; oltre 4200 espositori; oltre 152.000 visitatori, di cui circa 47.000 esteri (con un incremento del 4.4% rispetto al 2009) e 2.500 giornalisti accreditati. Numeri impressionanti che ben fanno sperare soprattutto per una marcata vivacità degli addetti ai mercati



Lo stand del Consorzio dell'Asti

esteri, come Nord, Centro ed Est Europa, Russia, ma anche Usa, Canada e Australia, Paesi mediterranei, Asia, Estremo Oriente, America Centrale e Meridionale. Molta visibilità è stata ottenuta dal Piemonte, in questa edizione sono stati più di 600 gli espositori della nostra Regione. Grandi vini e grandi numeri: 14 Docg e 46 Doc con le aziende e i territori di produzione, molte degustazioni e iniziative che testimoniano l'intenso lavoro svolto dalle istituzioni e dal mondo produttivo per promuovere la vitivinicoltura piemontese. Leader indiscusso come centro mediatico è stato lo spazio espositivo del Consorzio

dell'Asti, di circa quattrocento metri quadrati, suddivisi in cinque spazi su più livelli, con colori che hanno richiamato il colore del vino, della campagna e dei vigneti delle nostre Langhe e del Monferrato.

La visibilità data al suo vino principe, l'Asti DOCG, è stata notevole, essendo l'Asti DOCG lo spumante italiano più venduto ed apprezzato al mondo, oggi più che mai. Difficoltà per alcuni vini, che vivono purtroppo di una situazione generale abbastanza incerta, come Barbera e Dolcetto, ma con disagi evidenti anche per i più nobili Barolo e Barbaresco.

Stiamo tutti vivendo un periodo che lascerà il segno; la globalizzazione, la finanza mondiale e la guerra mediatica hanno influenzato gli stili di vita di molte famiglie e reso incerto il futuro per molti lavoratori, ma al di là dei numeri, l'aspetto più positivo riscontrato al Vinitaly è stato l'ottimismo.

Nuovi scenari si aprono di fronte al mondo vitivinicolo, le nuove direttive della Comunità europea che riguardano la ridefinizione dei contributi all'agricoltura, la nuova OCM vino, l'importante ruolo che sta ricoprendo la parola "sicurezza" e del "bere responsabilmente" saranno responsabili nel bene e nel male di tutto ciò che si potrà e si vorrà fare nel prossimo futuro. Di certo l'imprenditore dovrà più che prima lottare e "utilizzare" le proprie energie al di fuori dei propri

confini, alla ricerca di nuovi e sani consumatori. Sta nascendo una considerazione sul consumo consapevole, e si è notata una presenza selezionata e attenta di addetti ai lavori: non grandi nomi di importatori, ma nuove strutture alla ricerca di qualità, di prezzi abbordabili, di nomi di vini "dop" italiani, con una particolare attenzione alle nuove tendenze dei mercati mondiali, in fatto di immagine e di nuovi gusti.

Tra i produttori più attivi ed intraprendenti si è notata una nuova tendenza, non più solo prodotti tradizionali che ben tutelano comunque l'originalità e la nobiltà del vino made in Italy, ma anche prodotti moderni, con vesti grafiche all'ultimo grido, a bassa gradazione alcolica, talvolta frizzanti o spumanti, con profumi e sentori fruttati, ed in alcuni casi prodotti alternativi, sempre a base vino, ma con fragranze ed essenze naturali di frutti tropicali che tanto piacciono ai nuovi consumatori nel mondo, che a volte non riescono ad avvicinarsi al vino perché messi di fronte a prodotti si eccezionali nel loro genere, ma troppo distanti dalla loro cultura e dai propri costumi.

Nuove tendenze e nuove tecnologie, sempre più web e sempre più social network nel futuro del vino: un vero e proprio boom di siti, blog, portali, pagine su facebook... per una comunicazione sempre più diretta fra cantine e pubblico.

La trasparenza delle fonti è un problema, ma può essere superato; è partita da questo Vinitaly la riflessione per regole condivise.



Associazione Bottega del
VINO MOSCATO

Via Sant'Andrea, 1 - 12053 Castiglione Tinella (CN)
www.bottegedelvinomoscato.it



Iscrizione al Tribunale di Roma (in attesa di autorizzazione) - Comune di Castiglione Tinella: Via Circonvallazione 7 - 12053 Castiglione Tinella (CN) - tel e fax 0141.855102 - www.comunecastiglionetinella.it
info@comunecastiglionetinella.it - castiglione.tinella@reteunitaria.piemonte.it Info Turismo: 335.6956568 - Comitato di redazione: Emanuele Contino, Bruno Penna - Redazione: Emanuele Contino, Bruno Penna, Paola Aimasso, Anna Maria Arione, Giorgio Mignone, Nicola Sanino, Luca Arione, Pier Giorgio Marchisio, Paolo Morando, Simone Cerruti.

Pieraldo Editore srl - Borgo Vittorio, 33 - 00186 Roma - Tel. 06/5107741 - fax 06/5107744 - info@pieraldoeditore.it - www.pieraldoeditore.it - Direttore responsabile: Andrea Icardi - Responsabile editoriale: Laura D'Ottavio - Art Direction: Palli-Comunicazione - Stampa: I.G.E.R. Roma - La collaborazione a questo periodico è da considerarsi del tutto gratuita e non retribuita

ti a Castiglione Tinella

Brasolin che ha interpretato attraverso la lettura alcune pagine del libro; si è anche potuto ammirare ancora le opere pittoriche di Lorella Morando dedicate alla Contessa e, in conclusione, è stato apprezzato il buffet con degustazione offerto dalla Bottega del vino Moscato. Il volume è a disposizione per il prestito ed è possibile acquistarlo contattando la casa editrice attraverso il nostro Comune.

VIAGGIO A LOURDES dal 2 al 5 luglio 2010

C'è una bella e comoda opportunità di raggiungere Lourdes con un viaggio che si sta organizzando per i giorni che vanno dal 2 al 5 luglio prossimo; il viaggio offre l'occasione di assistere alla S. Messa Internazionale e di partecipare alla suggestiva processione con i lumini. Comprende poi la visita alla casa di Bernadette, il saluto alla Grotta del Santuario, la visita a diversi siti interessanti della città e la possibilità di salire sulla funicolare per raggiungere i monti della zona.



La quota di 430.00 euro a persona comprende il viaggio di andata e ritorno su un confortevole pullman con la disponibilità di due autisti, pensione completa in albergo a tre stelle in camera doppia (supplemento di 90 euro per la camera singola).

Partenza dalla piazza XX Settembre di Castiglione Tinella o dal nostro Santuario. **Il termine ultimo per prenotarsi è il 15 giugno.** Info e Organizzazione: 339.789926 Adele Gandolfo.

ROBERTO DI GIORGIO ESPONE AL MUSEO DEL MARE DI GENOVA dal 15 luglio al 29 agosto 2010

L'artista castiglione Roberto Di Giorgio sarà presente con le sue opere in una esposizione che si terrà negli spazi del Galata - Museo del Mare di Genova dal 15 luglio al 29 agosto. La mostra avrà come titolo "Un mare di Raku - Arcaici Guizzi" e per questo allestimento l'artista ha realizzato delle opere ispirandosi al tema del mare, alcune delle quali



hanno notevoli dimensioni ed andranno ad occupare i grandi spazi espositivi del salone. Sarà questa una occasione per far conoscere anche il nostro territorio e i nostri prodotti: vista la valenza turistica dell'appuntamento, nei giorni dell'inaugurazione sarà infatti organizzata una vetrina promozionale con degustazione del nostro Moscato d'Asti curata dalla Bottega del vino insieme al Comune di Castiglione.



L'opera di Di Giorgio è stupefacente, sospesa nel mare e nel tempo svela l'esordio della vita; c'è una frenesia nei particolari tormentati e guizzanti che precede l'immobilità: corpi del mare che viaggiano su strade di creta, che si animano dalla materia generando una fuga che produce l'incontro-scontro del pensiero nelle mani che scolpiscono un sogno (Bruno Penna).



ESTATE RAGAZZI

PROGRAMMA DELLE ATTIVITÀ

Lunedì, Mercoledì e Venerdì pomeriggio: attività in sede. Trasferimento in pullman da ciascun paese alla sede di attività. Attività varie, differenziate per fasce di età, presso le aree sportive di Neive Borgonuovo (Medie), Neive Alto (terza, quarta, quinta elementare) e gli spazi del Mezzocolle (prima, seconda elementare): giochi, laboratori ludico-educativi, attività di gruppo, ... In caso di maltempo si utilizzeranno spazi coperti, garantendo attività suddivise per fascia d'età.

Lunedì e Venerdì mattina: attività di compiti facoltativa (senza variazioni di quota) Ritrovo presso il Centro Sportivo di Neive Borgonuovo. Compiti a gruppi dalle ore 9.30 alle ore 12. Per questa attività non è prevista alcuna forma di trasporto.

Martedì: attività giornaliera in piscina Albamare (ingresso in piscina a parte al costo di €4,30, da pagare ai responsabili il giorno stesso; trasporto compreso nell'iscrizione). Il pranzo e la merenda sono al sacco **Giovedì:** Gite e/o escursioni facoltative giornaliere a pagamento supplementare. Eventuali variazioni rispetto a quanto sopra verranno tempestivamente comunicate dagli educatori ad attività in corso.

FESTEGGIAMENTI

Al termine dell'ultima settimana si terrà una "Festa finale di E-STATE in LANGA" per ragazzi, genitori e amici.

LE GITE

Durante le attività si terranno alcune gite ed escursioni al prezzo simbolico di €10,00 ciascuna: all'atto dell'iscrizione saranno consegnati i relativi moduli con i costi e i dettagli. L'iscrizione alla gita dovrà avvenire entro il Mercoledì della settimana precedente direttamente ai responsabili dei pullmini o agli educatori.

GIOVEDÌ 08 LUGLIO: festa inaugurale di "E-STATE in LANGA" presso il Centro Sportivo di Neive Borgonuovo, con foto di gruppo, consegna delle t-shirt colorate e giochi differenziati per fascia d'età. Il pranzo è fornito dall'organizzazione (giornata riservata agli iscritti alla 1^ Settimana).

Orari di partenza/arrivo: Barbaresco Piazza (09.45) - (18.45) / Camo Piazza (09.30) - (19.00)

Castiglione Tinella Piazza (09.45) - (18.45) / Mango cortile scuola (09.30) - (19.00)

Neive Borgonuovo (10.10) - (18.15) / Neviglie (09.45) - (18.45) / Treiso (09.30) - (19.00)

GIOVEDÌ 15 LUGLIO: gita al parco acquatico "CUPOLE LIDO" (Cavallermaggiore - CN), con decine di scivoli e attrazioni per tutte le età in completa sicurezza!

Orari di partenza/arrivo: Barbaresco Piazza (07.45) - (18.45) / Camo Piazza (07.30) - (19.00)

Castiglione Tinella Piazza (07.45) - (18.45) / Mango cortile scuola (07.30) - (19.00)

Neive Borgonuovo (8.10) - (18.15) / Neviglie (07.45) - (18.45) / Treiso (07.30) - (19.00)

GIOVEDÌ 22 LUGLIO: "MINTALIA LEOLANDIA PARK" (Capriate San Gervasio - BG). Un parco adatto a bambini e ragazzi di tutte le età: 200.000 metri quadrati immersi nel verde, 27 attrazioni, 5 percorsi di scoperta: la nuova Mintalia, l'Acquario, il Rettillario, la Fattoria e il Museo di Leonardo da Vinci.

Orari di partenza/arrivo: Barbaresco Piazza (07.15) - (19.15) / Camo Piazza (07.00) - (19.30)

Castiglione Tinella Piazza (07.15) - (19.15) / Mango cortile scuola (07.00) - (19.30)

Neive Borgonuovo (07.40) - (18.45) / Neviglie (07.15) - (19.15) / Treiso (07.00) - (19.30)

GIOVEDÌ 29 LUGLIO: parco acquatico "ONDA-LAND" (Vicolungo - NO): si presenta come il più grande parco acquatico d'Italia, con scivoli di ogni genere e un'area riservata ai più piccoli.

Orari di partenza/arrivo: Barbaresco Piazza (07.15) - (19.15) / Camo Piazza (07.00) - (19.30)

Castiglione Tinella Piazza (07.15) - (19.15) / Mango cortile scuola (07.00) - (19.30)

Neive Borgonuovo (07.40) - (18.45) / Neviglie (07.15) - (19.15) / Treiso (07.00) - (19.30)

Alle gite potranno partecipare tutti gli iscritti a "E-STATE in LANGA 2010", indipendentemente dal fatto che lo siano nella settimana in cui si tiene la gita. Durante le gite per tutti i partecipanti sarà obbligatorio indossare la t-shirt di "E-STATE in LANGA 2010"

ISCRIZIONI

All'atto dell'iscrizione saranno consegnati:

- * il programma dettagliato delle attività
- * i volantini delle gite e i relativi moduli di iscrizione
- * il regolamento completo

Le iscrizioni resteranno aperte fino a Sabato 26 Giugno presso i Municipi di ciascun paese; nuove iscrizioni, variazioni o integrazioni devono avvenire agli educatori o agli accompagnatori dei pullmini entro il Mercoledì di ogni settimana per essere valide da quella successiva.

L'ORGANIZZAZIONE FORNIRÀ

Educatori e animatori selezionati e formati nel periodo marzo-maggio 2010 per un rapporto di

FIDAS: 28 marzo

Una giornata straordinaria

di Anna Maria Arione

Domenica 28 marzo la prima delle quattro donazioni annuali del 2010 si è svolta in maniera incredibile. Fin dai primi momenti l'affluenza dei donatori è stata notevole ed è continuata così per tutta la mattinata. Alcuni tornavano dopo brevi sospensioni, altri si trovavano liberi ed in buona salute, molti rispettavano l'impegno trimestrale, ma tanti erano i nuovi donatori.

Tutti i componenti del consiglio direttivo si erano prodigati nel diffondere la notizia del prelievo cercando nuovi volontari, perché le donazioni del 2009 non erano state numerosissime, ma nessuno pensava ad una risposta così sorprendente.

Il prelievo, anziché terminare alle 11.30 come previsto, si è protratto fino alle ore 13.00, riuscendo così a soddisfare quasi tutte le richieste. Ringraziamo l'équipe medica che ha lavorato con coscienza ben oltre l'orario previsto. A fronte di una media di 30 donazioni ne sono state effettuate 49, mentre sono state invitate a nuovi controlli sette persone.

Speriamo di accogliere la prossima volta tutti coloro che non hanno avuto possibilità di dona-



re, specialmente i giovani, per i quali è previsto un trattamento privilegiato. La prima donazione è infatti seguita in modo particolare per offrire le maggiori garanzie di sicurezza e comfort.

Una manna dal cielo si sono rivelati gli abbondanti generi di conforto (panini, pizza, focacce, salatini e dolci) degli amici Rosanna e Silvano Vaccaneo che ad ogni appuntamento ci offrono i loro deliziosi prodotti per sostenere i donatori. Un grazie di cuore per la loro generosità.

Le attività del gruppo continuano seguendo le normali scadenze: due rappresentanti di Castiglione partecipano con il labaro alle celebrazioni degli anniversari



La premiazione con medaglia d'oro a Claudio Amerio lo scorso anno

dei vari gruppi comunali della zona Asti-Cuneo cui apparteniamo.

Il 28 aprile a Castiglione si sono svolte le elezioni per la nomina del rappresentante di zona, alla presenza del coordinatore regionale Bonetto. Tra tutti i candidati (erano eleggibili i presidenti dei singoli gruppi comunali) è stato riconfermato l'attuale capozona dott. Giovanni Gatti (presidente gruppo Fidas di S.Stefano Belbo e vicepresidente regionale della Fidas).

In seduta separata, la stessa sera, è stato eletto anche il rappresentante Fidas dei giovani Simone Borio, appartenente al gruppo di Costigliole d'Asti. Entrambe le cariche dureranno 3 anni. Auguri e buon lavoro ai 2 neoeletti.

Ringraziamo l'Amministrazione comunale che per l'occasione ha messo a disposizione il bel salone del Consiglio.

Approfittiamo dell'occasione per augurare buon lavoro alla nuova Amministrazione Comunale da poco eletta, ringraziando per quanto fatto in passato a favore del nostro gruppo di volontariato con la speranza che continueranno a sostenerci.

Grazie ancora a tutti i nostri sostenitori. Venite a donare un po' del vostro sangue:

aiutateci ad aiutarvi.

CALENDARIO PROSSIME DONAZIONI

Domenica 27 giugno 2010

Domenica 26 settembre 2010

Domenica 26 dicembre 2010

La scomparsa di Lorenzo Dulevant



E' giunta in Comune la notizia della avvenuta scomparsa (il 13 marzo scorso) di Lorenzo Dulevant, nato a Castiglione Tinella il 15 agosto 1929 da Marco e Teresa Borello che abitavano nel borgo Cantarana (oggi Madonna

della Rosa). Abbiamo già altre volte ricordato questo personaggio che era funzionario di esattoria comunale con la passione per la scrittura, autore della raccolta di poesie "I Canti di Castiglione" ma anche del romanzo "Pian dei Tori", anch'esso ambientato sulle nostre colline. Successivamente aveva pubblicato l'altra raccolta di versi "Il sole rosso del mattino". I libri "dedicati" all'ambiente castiglione sono probabilmente nati durante il periodo in cui Dulevant, abitante a Torino, era nel nostro paese in seguito allo sfollamento nel periodo della seconda guerra mondiale, ed ha fissato sulle sue pagine diversi riferimenti a fatti e personaggi di quel periodo, regalandoci belle pagine della nostra storia.

Nella nostra biblioteca è disponibile per il prestito e per l'acquisto il volume "I canti di Castiglione".

circa un operatore ogni 7 ragazzi (minimo garantito 1 ogni 10) Servizio di primo soccorso Acqua a volontà tutti i giorni, compresi quelli di piscina merenda uguale per tutti nei giorni di Lunedì, mercoledì e Venerdì materiale per le attività attività differenziate per fasce di età e strutturate con finalità educative sistema di trasporti quotidiano T-shirt con logo da indossare durante le gite Cuffia obbligatoria per la piscina

CONTATTI UTILI

Referenti organizzazione:
Manuela Massoni 333.7455002
Federica Rivetti 328.8316731
Francesca Sibona 338.1269707
Consorzio Socio Assistenziale "Alba Langhe Roero": E.P. Elisa Sabbione 320.4256110
Unione dei Comuni:
Annalisa Ghella 380.5174332

TRASPORTI: ORARI DI RITROVO PARTENZA E ARRIVO

LUNEDI', MERCOLEDI' E VENERDI'

Barbaresco Piazza Comune (13.45) - (18.45)
Camo Piazza (13.30) - (19.00)
Castiglione Tinella Piazza (13.45) - (18.45)
Mango cortile scuola (13.30) - (19.00)
Neive sedi di attività (14.15) - (18.15)
Neviglie (13.45) - (18.45)
Treiso (13.30) - (19.00)

N.B. i ragazzi di Neive si recano direttamente nella sede di attività secondo lo schema:
Prima, seconda elementare: Mezzocolle
Terza, quarta, quinta elementare: Neive Alto
Medie: Centro Sportivo Borgonuovo

MARTEDI'

Barbaresco Piazza Comune (09.45) - (18.45)
Camo Piazza (09.30) - (19.00)
Castiglione Tinella Piazza (09.45) - (18.45)
Mango cortile scuola (09.30) - (19.00)
Neive Borgonuovo (10.10) - (18.15)
Neviglie (09.45) - (18.45)
Treiso (09.30) - (19.00)

N.B. i ragazzi di Neive si recano tutti direttamente al Centro Sportivo di Neive Borgonuovo.

GIOVEDI' POMERIGGIO

Tutti i giorni il trasporto in pullman è sempre garantito e compreso nell'iscrizione. Anche in caso di maltempo le attività sono garantite presso spazi coperti, con i medesimi orari di partenza e arrivo. Gli orari di ritrovo sono indicativi; si consiglia di essere presenti sempre almeno cinque minuti prima e si raccomanda la puntualità. Attenzione: sul pullman vi sarà sempre almeno un educatore maggiorenne.

L'Unione dei Comuni "Sei in Langa" organizza "E-STATE in LANGA 2010 - Una nuova Avventura", progetto intercomunale di attività estive realizzato in collaborazione con il Consorzio Socio-Assistenziale "Alba Langhe Roero" e l'Associazione "RdR" Il progetto ha finalità ludico-educative e ricreative, è volto alla socializzazione dei ragazzi e alla crescita in un ambiente sano e protetto attraverso la realizzazione attività strutturate.

Emanuele Contino e Paola Aimasso

Nuovo cartello in Strada San Carlo-Marini

di Emanuele Contino

Fino a pochi anni fa era impensabile veder transitare degli autoarticolati, più comunemente chiamati Tir, per le nostre strette e tortuose strade di campagna; questo perché i camionisti, anche se venivano da zone molto lontane dell'Europa, con l'ausilio di cartine stradali e qualche informazione reperita dagli abitanti del



posto riuscivano ad arrivare alla meta percorrendo la strada più consona al proprio mezzo.

Negli ultimi anni lo scenario è però molto cambiato, la diffusione dei navigatori satellitari ha permesso di abbandonare le scomode carte stradali, basta impostare una località e l'apparecchio elettronico calcola il percorso più breve per raggiungere la destinazione, molto spesso senza curarsi della larghezza e della pendenza delle strade, o della presenza di curve a gomito. Lo scorso anno sono stati due i camionisti coraggiosi, che per arrivare in Valle Belbo, hanno imboccato la strada dei Marini con notevoli difficoltà per riuscire ad uscirne; pertanto si è reso necessario introdurre un segnale verticale per evitare altri spiacevoli episodi di questo tipo.

Il transito di autoarticolati è difficoltoso anche in strada Caudrina, dove si sono verificati episodi simili, pertanto verrà apposto un identico segnale sul territorio del Comune di Castagnole Lanze, dove risulta più efficiente, visto che lascia possibilità di manovra nel caso in cui gli autoarticolati dovessero tornare indietro.

In questo modo il cartello fornirà un aiuto in più agli autisti che, per qualsivoglia motivo, dovessero imboccare queste strade, inadatte al passaggio di mezzi pesanti, evitando disagi sia alle ditte di trasporti, sia ai residenti.

DI TERRA E DI VIGNE

Lotta allo Scafoideus Titanus

a cura di Paolo Morando



Nel 1998 nelle zone viticole dell'Acquese e Tortonese era stata segnalata la presenza di una grave malattia con sintomi riconducibili a fitoplasmosi, e nel corso dei seguenti anni si è diffusa nelle altre aree viticole della nostra regione. I fitoplasmi sono un gruppo di organismi responsabili di gravi malattie, note generalmente come "giallumi", che portano rapidamente al deperimento e in seguito alla morte della vite. Le più comuni sono il Legno nero (BN) e la **Flavescenza dorata (FD)**, i sintomi di queste malattie sono uguali (solo un'analisi di biologia molecolare, sulla parte vegetale, può fornirci la diagnosi esatta) ma è l'epidemiologia che si distingue nettamente.

In natura la Flavescenza dorata (FD), causata da fitoplasmi del tipo Elm Yellows, è trasmessa principalmente dalla cicalina **Scafoideus titanus** molto efficiente come vettore, mentre per le piante coltivate anche le tecniche di innesto e di propagazione vegetativa, in percentuali molto basse, danno il loro contributo. Lo **Scafoideus titanus** (scafoideo o cicalina della flavescenza dorata), segnalato per la prima volta in Italia nel 1963, è di origine nordamericana, ma negli ultimi è diventato un insetto chiave per la lotta contro la diffusione della Flavescenza dorata per cui la conoscenza del suo ciclo biologico è di fondamentale importanza. Nei nostri ambienti vive esclusivamente sulla vite e troviamo un'unica generazione durante tutto l'arco dell'anno. Le uova svernanti vengono deposte nell'estate precedente nel ritidoma del legno di due o più anni e ogni tanto nei sostegni in legno, la schiusura inizia verso la metà di maggio e termina verso fine giugno inizio luglio. Lo sviluppo avviene attraverso 5 stadi giovanili (2 di neanide e 3 di ninfa), spesso localizzati sulla pagina inferiore delle foglie dei polloni basali. Sono facilmente identificabili per la presenza di due piccole macchie nere triangolari all'estremità dell'addome, riscontrabili anche nelle esuvie (cioè che resta dopo la muta) e per la caratteristica di spiccare salti. Gli adulti, lunghi 5-6 mm, compaiono a partire dalla fine di giugno e la loro presenza può proseguire fino ad ottobre inoltrato. Le punture di suzione dello Scafoideo sarebbero praticamente innocue, ma attraverso queste acquisisce il fitoplasma da piante infette, e dall'età adulta, diventando più mobile, trasmette la Flavescenza dorata ad altre viti sane. L'insetto rimane infetto per tutta la sua vita mentre le uova deposte danno origine ad individui sani. Per questo motivo in presenza di questa grave malattia la lotta al contenimento di questa cicalina è determinante. La Regione Piemonte e il Settore Fitosanitario regionale, in applicazione del decreto di "lotta obbligatoria contro la Flavescenza Dorata della vite", per l'anno 2010 obbliga i viticoltori ad effettuare due trattamenti insetticidi contro Scafoideus Titanus. La stessa determina dice anche che si può ridurre ad un solo trattamento se nel vigneto vi è una bassa popolazione di Scafoideo, tutto ciò deve però essere documentato sulla base di rilievi specifici effettuati da tecnici abilitati. Sulla base di questa determina il nostro Comune ed

altri della zona del Moscato, con capofila l'amministrazione di Cossano Belbo, a partire da questa campagna, darà inizio al monitoraggio dello Scafoideus Titanus nei nostri vigneti per verificare la presenza e la diffusione dell'insetto. Nei prossimi anni, se la popolazione di Scafoideus sarà bassa, si potrà ridurre ad un solo trattamento insetticida contro l'insetto vettore della flavescenza in un ampio territorio viticolo. In conclusione si può affermare che l'emergenza sulla flavescenza non è affatto finita, anche se la "sensazione" è che sia in diminuzione (non ci però sono dati reali), prova ne è l'aumento di piante



malate riscontrate lo scorso anno su varietà come il Moscato (notoriamente indicata come poco sensibile) soprattutto nei vigneti dove nel corso degli anni non si è praticata un'adeguata lotta contro lo Scafoideus titanus. Fondamentale per cui non allentare l'attenzione sul vettore, l'epidemia potrebbe riesplodere.



Scafoideus Titanus adulto

Il settore Fitosanitario Regionale effettuerà controlli sull'osservanza delle disposizioni del decreto di lotta obbligatoria. In caso di inadempienza si procederà con denuncia all'autorità giudiziaria, ai sensi dell'art. 500 del codice penale, e con sanzione amministrativa da 500,00 a 3.000,00 euro.

Tutte le illustrazioni sono state fornite dal settore fitosanitario regionale: Dott.ssa Paola Gotta

RICETTE TIPICHE CASTIGLIONESI

Come di consueto ecco una ricetta tipica della cucina delle nostre zone, che su questo numero ci viene gentilmente suggerita dall'Agriturismo San Martino. È un delicato antipasto derivato dalle nostre campagne, dove in passato, ed ancor oggi per i più nostalgici, non esisteva cascina che non allevasse qualche coniglio. È molto leggero, per via della carne magra di questo favoloso animale.



ROLATA DI CONIGLIO

Ingredienti: 1 coniglio intero di circa 1,5 kg - spezie (rosmarino, sale, pepe) - carota - cipolla - sedano - vino bianco

Preparazione: Disossare il coniglio, stendere la carne e condire uno dei due lati con rosmarino, sale e pepe. Arrotolare la carne a mo di salame e legarla con lo spago ottenendo appunto una rolata. Preparare un soffritto con cipolla, carota e sedano; rosolare la rolata, innaffiarla con il vino bianco e cuocere per circa un'ora e mezza. Una volta raffreddata affettare finemente, disporre su di un letto di valeriana e condita con olio d'oliva ed aceto balsamico.

info@sanmartinoagriturismo.com - www.sanmartinoagriturismo.com - Str. San Martino, 28/B - 12053 Castiglione Tinella (CN) - Tel. +39 0141 855272 - Fax. +39 0141 855083

Auguri a

Nati

Dogliotti Luca di Paolo e Gallo Nadia - nato ad Alba il 22.03.2010

Sposi

Ferro Roberto e Burello Monica sposi a Neive il 13.03.2010

Orlando Enrico e Franco Sonia sposi a Neive il 03.04.2010

Soria Marco e Angelini Lucia sposi a Ozzano Monferrato il 09.05.2010

Gattuso Paolo e Perrone Sara sposi al Santuario il 23.05.2010

Il frate dentro il letto

a cura di Giorgio Mignone

Riscaldamento autonomo, centralizzato, tubi sotto il pavimento, moderni caminetti a legna e pellets e termoventilatori che buttano aria calda: è quello che abbiamo più o meno oggi giorno nelle nostre case. Sono passati tanti e tanti anni dalle stufe di ghisa a quattro gambe e dai "putagé" (qualcuno nelle nostre campagne li usa ancora): ci buttavano dentro bei pezzi di gaggia, rovere, "virasse" (gambi della vite) e i "tuturu"



Il "frate" nel letto

(il torsolo delle pannocchie di granoturco). Le camere da letto non erano riscaldate, d'inverno le lenzuola erano umide e gelate; è allora che la nonna prendeva la brace ardente dalla stufa o dal caminetto, la metteva in un recipiente di terracotta (chiamato "cucu") o in mancanza di questo in una vecchia pentola bassa; il suddetto recipiente veniva collocato nel "Fra", fatto di legno ricurvo, della lunghezza di 1,50 metri circa.

La brace veniva coperta con la cenere, perché era pericoloso; tutto questo veniva messo sotto le lenzuola almeno un'ora prima di coricarsi: era una cosa piacevole, però bisognava fare attenzione a non allungare troppo i piedi che si trovava la parte fredda, quella che il "Frate" non era riuscito a scaldare. Il recipiente che conteneva la brace, se non era del tutto spen-

ta, veniva tolto dalla camera per paura delle esalazioni tossiche. Altra soluzione per riscaldare il letto era lo "Scaldaletto" (Scaldaletto): oggetto fatto a mo di pentola con coperchio e manico, tutto in rame; anche in questo veniva messa la brace e, al contrario del "Fra", la mamma o la nonna davano una passata in ogni letto. Per il riscaldamento c'era anche il classico mattone, che veniva messo tutto il giorno nel forno della stufa e poi, prima di

andare a letto, si copriva a pacchetto con dei fogli di giornale e a contatto con il caldo emanava un odore speciale dell'alcol usato nella tipografia.

Ai bimbi piccoli, nella culla si metteva la bottiglia dell'acqua calda che poteva essere di zinco, di rame o di gomma. Nei tempi andati, la brace oltre ad essere usata per gli scaldaletto veniva usata nei ferri da stiro e quel calore naturale sprigionava profumi con la biancheria lavata alla vecchia maniera in tinozze di legno (Bui) con cenere, foglie di alloro e rami di vite sul fondo per il drenaggio del liquido caldissimo (Lesias); anche qui c'era il fuoco con la relativa brace a scaldare l'acqua nel pentolone, posto sotto il portico, sulla "furnetta"; ... che lenzuola bianche e profumate le nostre nonne stendevano al sole nel prato dietro casa... ALTRI TEMPI!!!

Associazione turistico-culturale Contessa di Castiglione



di Simone Cerruti

È arrivata la stagione primaverile e con essa sono ripartiti gli eventi di Castiglione; dopo il grande successo della China organizzata in collaborazione con l'Ambulanza Vallebelbo che ha visto la presenza dell'Assessore regionale Alberto Cirio e del Consigliere provinciale Luigi Genesio Icardi, anche quest'anno a malincuore siamo stati costretti dal maltempo ad annullare "Polenta e Contessa", la cui organizzazione ha richiesto un dispendio di grandi energie e risorse economiche: sarebbe stata una bella festa con una notevole partecipazione di turisti. Abbiamo pensato di "ripiegare" su una cena ma la concomitanza con altri importanti eventi nei dintorni ci ha costretti ad annullare il tutto. Sabato 1 maggio si è svolto invece lo "Spring Party" l'evento primaverile dedicato ai giovani che ha riscosso un grande e ormai atteso successo. La patronale di S.Luigi si svolgerà in data 18 - 19 - 20 giugno, seguirà poi nel mese di luglio la rassegna "Un palco tra le vigne" e molto



Da sinistra: Alberto Cirio, Simone Cerruti, Luigi Genesio Icardi e Nanni Pezzola

probabilmente "Sentieri di vino" in collaborazione con la Bottega del vino Moscato. Rimane per ora, invariata la data dei festeggiamenti al Santuario del Buon Consiglio che potrebbe essere rivalutata in base alla data della vendemmia: l'appuntamento quindi è per l'ultima settimana di settembre.

Con questo articolo la nostra associazione vuole ringraziare l'Assessore Regionale all'istruzione, turismo e sport Alberto

Cirio per la collaborazione che ha saputo darci nell'organizzazione dell'evento "Polenta e Contessa" (seppur annullata) mettendo a nostra completa disposizione la sua grande esperienza ed il suo operoso staff.

Vorremmo inoltre ringraziare tutti coloro che acquistando la tessera dell'Associazione hanno contribuito economicamente alle nostre attività: il contributo dei castiglionesi è fondamentale per un sodalizio di piccole dimensioni. La "Contessa" ha visto l'iscrizione di ben quattro nuovi soci ordinari, tutti giovani e volenterosi: Mirko e Valentina Arione, Roberto Arione, Marco Icardi i quali da subito si sono dati molto da fare. Sono in costante aumento le iscrizioni al gruppo su Facebook dedicato alla nostra Associazione tramite il quale si possono seguire le



La tradizionale "China" di gennaio

nostre attività: abbiamo quasi raggiunto le 250 iscrizioni. Tuttavia non mancano le difficoltà che di tanto in tanto riaffiorano: nonostante il piccolo incremento di iscrizioni avuto nei primi mesi di quest'anno, servirebbe un'aiuto durante le manifestazioni da parte di persone che, anche saltuariamente e senza nessun obbligo, avessero voglia di aiutarci a lavorare in quanto i preparativi per gli eventi risultano talvolta molto pressanti ed impegnativi: l'invito è quindi aperto a tutti i castiglionesi...come ho già detto nei precedenti articoli "A lavorare non si è mai troppi...". Se si riuscisse ad ottenere un considerevole incremento dei soci "attivi", si avrebbe di conseguenza un'alternanza di presenze durante gli eventi dell'anno, evitando quindi che come succede nella situazione odierna siano sempre le stesse persone a lavorare...se qualcuno volesse offrire il proprio aiuto anche saltuariamente può rivolgersi agli uffici comunali lasciando un recapito, contattarmi al numero 333-6801248 o parlare con uno dei nostri soci. Fiducioso in una partecipazione sempre maggiore vi do quindi l'appuntamento alla patronale di San Luigi!!!

COLTE VOCI DI DONNE

Sono ben 6 le voci castiglionesi che fanno parte del coro femminile *Officina Vocis*: Paola Cerutti, Marcella Cordero, Carmen Gandolfo, Fiorana Masoero, Marinella Muò e Monica Toffano si incontrano puntualmente a Neive insieme alle altre "voci" per le prove settimanali in preparazione dei concerti. Un progetto musicale nato parecchi anni fa che raccoglie una ventina di signore provenienti da diversi paesi delle nostre colline e unite dalla passione per il canto corale. La direzione del progetto è affidata al Maestro Mario Dellapiana, musicista diplomato in Musica Corale e Direzione di Coro sotto la guida del M° F. Quaranta e un percorso di perfezionamento con diversi altri maestri tra cui Eridei, Carrington e Gessi, conosciuto da noi castiglionesi anche per la sua attività di direzione del coro del Santuario. Sotto la sua guida, il coro *Officina Vocis* esegue un repertorio di musica sacra e profana per voci femminili, con particolare attenzione al periodo post-romantico e il Novecento, tuttavia, come il nome del gruppo suggerisce, affronta anche altre pagine della storia del canto che vanno dal gregoriano al rinascimentale fino alla musica leggera, cimentandosi anche in pezzi della tradizione popolare. Il coro ha oggi all'attivo circa 100 concerti; talora collabora con le associazioni e le realtà scolastiche presenti sul territorio, come ad esempio il recital *L'ambiguo malanno* tenuto a Palazzo Ottolenghi in collaborazione con il Liceo Classico *V. Alfieri* di Asti; svolge regolare attività musicale partecipando a manifestazioni e rassegne indette dai vari Comuni, dall'Associazione Cori Piemontesi e dalla Provincia di Asti nella rassegna corale Echi di Coro; organizza concerti con cori italiani e stranieri, gemellaggi e incontri musicali; ogni anno in Francia è ospite fisso delle *Soirées Musicales de Paladru* nel mese di luglio. Nel repertorio del coro si trovano programmi a tema, come ad esempio un recital di brani cantati e recitati dal titolo *Il canto delle donne* dedicati alla donna in occasione della festa dell'8 marzo o *La corte a Maria*, un momento spirituale di letture e canti dedicati alla festa della Vergine Maria. Attualmente l'Officina Vocis collabora in particolare con il coro Estro Armonico di Asti, anch'esso diretto da Mario Dellapiana, con il quale ha preparato il concerto *Arie e cori da opere liriche*, presentato per la prima volta a Neive il 22 maggio scorso e che ha anticipato quello in programma nella tournée francese a Paladru nel prossimo mese di luglio.



Il Coro Officina Vocis con il Maestro Mario Dellapiana